

NUMERO 6515

McNary en favor de la  
de éste estaba el s  
de Californi  
su primer di  
sesión en favor d  
presentada.

mienda sugerida por el senador Bankhead, demócrata de Alabama, la cual restablece los pagos de beneficio por la conservación del terreno a los algonquinos.

El senador McNary, al argumentar la enmienda por el pre-

Los dos esposos han sido detenidos para juzgarlos por un fiscal que criticó a los funcionarios locales del partido por no dar consideración suficientemente seria a los casos.

kío que la captura de Nanking u  
(Sigue en la sexta página)

enviárnosla oportunamente. "Hi-  
(sigue en la cuarta página.)

Rindió el tribunal una decisión  
(Sigue en la octava página)

Rindió el tribunal una decisión  
(Sigue en la octava página)







# De milicias indisciplinadas a un ejército leal poderoso

Figuras descolantes del ejército del Gobierno español



Comde. Valentin Gutiérrez de Miguel

Carrasco

Coronel Caamacho



General Sebastián Pozas

Comandantes Carlos, Lister y el Campesino

Teniente Coronel Cordon



Excm. Sr. D. Bernardo Giner de los Rios

Comandante Cipriano Mera

Coronel Rojo

Comandante Castillo Quiñones

Además de los Comandantes que se citan en la información, figuran en este grabado, el general Sebastián Pozas, jefe de las tropas del frente de Aragón; Coronel Rojo, jefe del Estado Mayor del ejército leal; Coronel Caamacho, subministro de Marina y Aire; comandante Castillo Quiñones y el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Bernardo Giner de los Rios.

## ITALIANOS HECHOS PRISIONEROS EN BRIHUEGA



Soldados italianos capturados por las tropas leales en el avance por el sector de Guadalajara que terminó desastrosamente para los insurgentes.

## AEROPLANOS LEALES ATACAN MALLORCA; MADRID Y BARCELONA BOMBARDEADAS

(Continuación de la primera página)

gumbres fueron destruidas por las granadas insurgentes. Un comunicado de Barcelona decía que a consecuencia de un ataque aéreo insurgente, habían perecido en aquella ciudad 60 personas, resultando heridas más de 100. Verdad es que otras poblaciones de la costa catalana fueron bombardeadas por los aviones insurgentes. Por fin los aeroplanos del gobierno salieron en su persecución, ahuyentándolos.

La delegación parlamentaria del Partido Laborista inglés regresó hoy a Barcelona para proseguir su viaje a Londres, después de una precipitada visita a los frentes de esta capital.

Los miembros de la delegación, entre los cuales está Clement Attlee, líder de la oposición en la Cámara de los Comunes, declararon repetidas veces su confianza en la victoria del gobierno español.

Attlee prometió que su grupo "hará todo lo posible para hacer presión para cambiar la política inglesa, la cual está en su contra de peligros para la democracia."

La primera compañía del batallón inglés de la Brigada Internacional regresó hoy a Barcelona, después de haber estado en el frente de Aragón.

## El Ramadán causa de demora en la anunciada ofensiva insurgente

(Continuación de la primera página)

En Viena, Carlos había confiado en que "en esta se convirtiera en triunfo" en la guerra civil española. Había ordenado a 60.000 carlistas que combataran bajo la bandera insurgente.

Carlos estaba alejado con los insurgentes, en Barcelona, cuando su pariente falleció. Los últimos años de Carlos estuvieron marcados por disputas con el ex rey Alfonso XIII.

Las luchas entre los Borbones y los carlistas datan de 1808, cuando Carlos IV abdicó en su hijo, el príncipe Fernando VII.

## Ayuntamiento de Madrid

## El pueblo español hubo de improvisarlo todo, dijo Marinello en el mitin de ayer

Asistió mucha gente al mitin de las Sociedades Confederadas en el Central Opera House—Hablaron Serafín Aliaga, Juan Marinello, Juan López y D. Alonso

En el Central Opera House, de la calle 67, al Este, se celebró el lunes por la noche un mitin organizado por las Sociedades Hispánicas Confederadas de Ayuda a España. Asistió numerosa concurrencia.

Abrió el mitin el señor José Castilla, secretario de redacción del Frente Popular, quien explicó a los asistentes, en breves palabras, el significado del acto que iba a llevarse a cabo. A continuación presentó al compañero Serafín Aliaga, delegado de las Juventudes Libertarias españolas, en misión especial de propaganda por América y que regresará a España pronto.

El señor Aliaga, en calidas y elocuentes palabras explicó el por qué de la presente situación en España: el origen de la lucha, su significado y el desarrollo de la misma.

Entre otros párrafos dijo: "La lucha que existe en España es lucha de intereses frente a la lucha de ideas, o sea el capital contra el trabajo." Y la frase que arrancó más aplausos fue: "España ha de ser de los trabajadores españoles, de nadie más."

La facilidad de palabra de Aliaga y los bien explicados conceptos de la contienda en España, fueron causa de que a cada paso la concurrencia interrumpiera al orador con su aprobación aplaudiéndole frenéticamente. Fue el orador número uno de la noche; orador que tenía su discurso bien argumentado y orador con afluencia de palabras.

Ocurrió a cada rato un caso curioso. Cuando Aliaga iba a terminar una frase de esas que consiguen aplausos, sus palabras eran dichas con tanta "velocidad" que se mezclaban entre sí. Pero esto era a causa de su emoción y "dicho" oratorio de gran altura.

Su discurso mereció calurosos aplausos y por espacio de varios minutos, al terminar, los recibió del público que escuchó muy atentamente su peroración.

Marinello habla

A continuación el señor Castilla presentó al poeta y literato cubano Juan Marinello, quien fue presidente de la delegación de escritores de su país a la Conferencia Internacional de Intelectuales recientemente celebrada en España.

El autor de "Liberación" habló muy bien, con esto se dice todo. Explicó las características de Franco y las del Gobierno Popular. Aconsejó la lectura del libro de Antonio Ruiz Vilaplana, quien fue secretario de un Juzgado de Burgos y católico al mismo tiempo, por cuyos motivos estaba capacitado para ver lo que pasaba, sin pasiones, alrededor de los rebeldes.

Varias de sus frases fueron: "En la presente contienda el pueblo español fue obligado o forzado a improvisarlo todo..." "Lo que me admiró en España fue la camaradería entre el ejército popular y su disciplina..." "El fin de la contienda ha de ser significativo a todos los pueblos de la tierra..."

Terminó su discurso entre gran des aplausos.

Después de éste, usó de la palabra el señor Daniel Alonso, secretario general de las Sociedades Hispánicas Confederadas. Habló unos momentos. Y a continuación procedió a la colecta de fondos.

Entre los clubs y personas particulares que contribuyeron se encontraban: Alianza Obrera Española, Comité Catalán Antifascista, Alianza Obrera Hispano Americana, Club Iberia, Club Colombiano y otros más.

Juan López presentado

Acto seguido el señor Castilla presentó a Juan López, delegado obrero de la Confederación Nacional del Trabajo, ministro de Comercio del anterior gobierno del Frente Popular, destacado sociólogo y gran orador.

El señor López estuvo como dos horas hablando y revisó los tiempos de la monarquía española, el establecimiento de la República en 1931, el levantamiento de Asturias y el presente conflicto español.

Dijo que representaba a 2.500.000 trabajadores. Su discurso fue de diferente matiz que el de Aliaga, y arrancó muchos aplausos. Criticó a Cataluña por no haber "colaborado como era debido" cuando la revolución asturiana, y elogió a los asturianos porque, dijo: "La revolución de Asturias fue la única de carácter efectivo para la unidad de la clase trabajadora."

A las dos de la madrugada de ayer terminó el mitin.

## Desencantado de pelear en España, regresó a EE. UU. un norteamericano

BOSTON, diciembre 7 (AP).—Edgar Lehman, de 25 años de edad, natural de Chicago y estudiante de la Universidad Lawrence, regresó hoy del frente de la guerra española "desilusionado y contento de encontrarse en la tierra donde la democracia es un ideal real y efectivo."

Llegado de puertos del Mediterráneo a bordo del "Excalibur", Lehman dijo que había ido a España hace seis meses, con varios otros estudiantes uniéndose allí al ejército leal. Declaró que había tomado parte en ofensivas en las cuales murieron muchos.

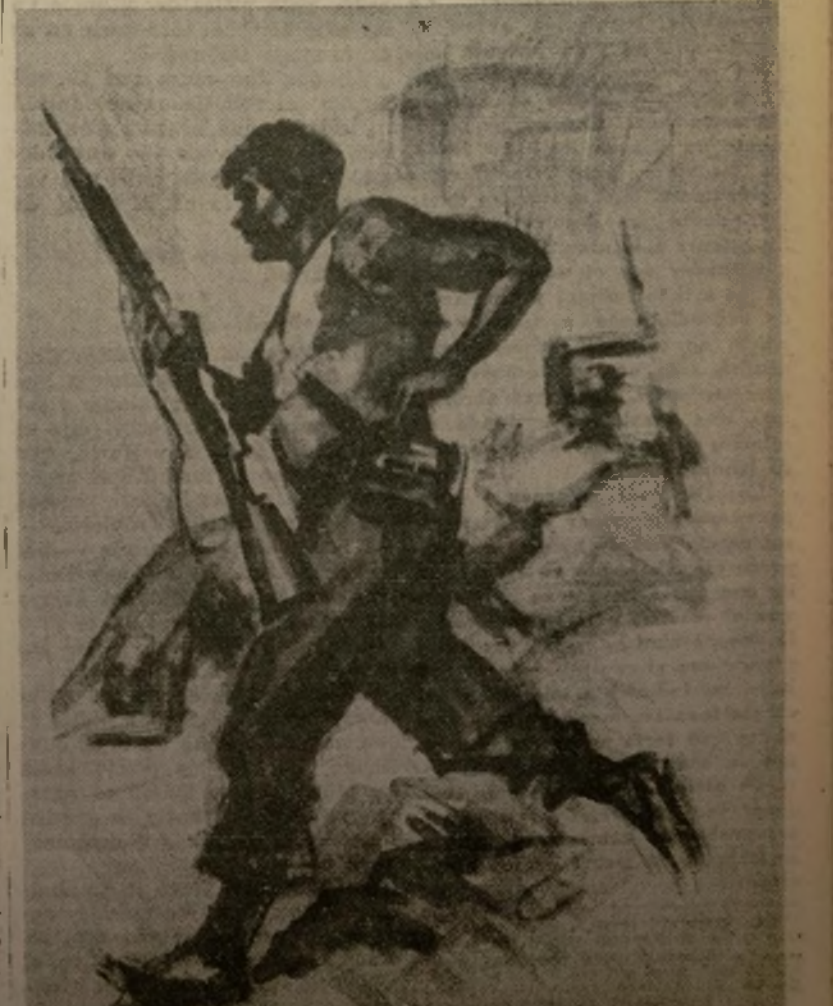
Pronto se enteró, continuó diciendo, que existía allí una tendencia hacia la negación de la "democracia por la cual creíamos estar peleando".

El joven declaró que había desertado y viajado de polizón en un barco que lo dejó en Gibraltar. En esta ciudad estuvo 14 días encarcelado por haber llegado de polizón, apelando al consúl de Estados Unidos para ser repatriado. Pensa salir inmediatamente para Chicago.

## Carta autógrafa del Pde. Getulio Vargas

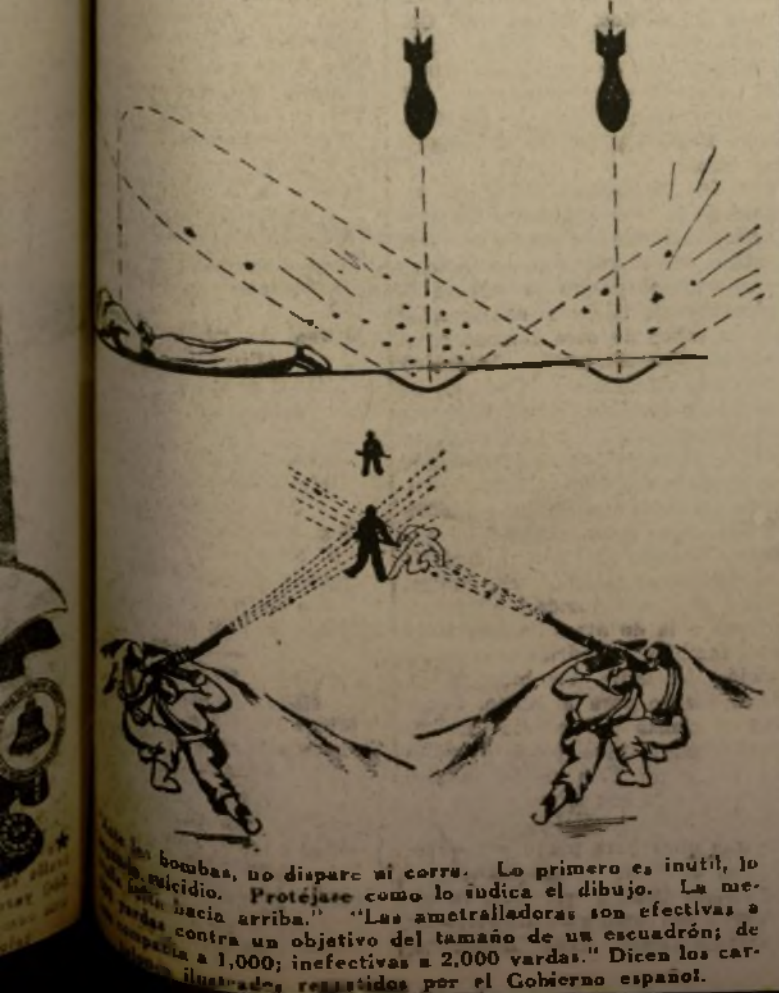
BUENOS AIRES, Argentina, diciembre 7 (AP).—El encargado de negocios del Brasil, Joao Alberto Luis de Barros visitó al presidente Agustín P. Justo y le entregó una carta autógrafa del presidente Getulio Vargas.

## EL MILICIANO DE LOS PRIMEROS DIAS



Armados a la ligera, sin preparación militar, corrían a una muerte casi segura.

## ENSEÑANDO "EL ARTE DE LA GUERRA"



bombas, no dispare ni corra. Lo primero es inútil, lo segundo, proteja como lo indica el dibujo. La necesidad es hacia arriba. Las ametralladoras son efectivas a una distancia de 1.000 a 2.000 yardas. Dicen los carlistas, repartidos por el Gobierno español.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, February 2, 1937, under Post Office No. 100, New York, N. Y.

Director: JOSE CAMPBELL, Publisher and Proprietor: JOSE CAMPBELL, 246 Canal Street, New York, N. Y.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto domingos y días festivos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMANAL (excepto domingos y días festivos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

TRIMESTRAL (excepto domingos y días festivos) \$4.50 \$8.25 \$15.00

ANUAL (excepto domingos y días festivos) \$16.00 \$30.00 \$54.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

SEMANAL \$2.50 \$4.50 \$8.00

TRIMESTRAL \$7.50 \$13.50 \$24.00

ANUAL \$24.00 \$45.00 \$80.00

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y de los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 246 CANAL ST. NEW YORK

TELEFONOS: CANAL 1-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales publicados en este periódico y a esta atribución de los derechos que no están a otra fuente de información y también a las noticias que aquí se publican. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otro material que se publique.

Nueva York, 8 de diciembre, 1937

LA INDUSTRIA ANTE LA CESANTIA

Lamont du Pont, una indiscutible autoridad en materia de problemas económicos y en cuestiones sociales que afectan lo mismo a la industria que al trabajador, cree que para poder sacar de la cesantía al grueso de la población desempleada de los Estados Unidos la industria tendría que poner en desarrollo un programa de expansión por valor de 25 "billones," o sean 25 millones de millones de dólares. Y las industrias, a juzgar por el tono de su discurso ayer durante una sesión del Congreso de la Industria Americana reunido en esta ciudad, "estarían dispuestas" a acometer una empresa de tan colosales proporciones que el no conceptúa imposible—si se les garantizara la cooperación del gobierno y de las clases trabajadoras.

La voz de las industrias en estos momentos es digna de toda atención: es más, se esperaba con ansioso interés por quienes vienen estudiando con desapasionado criterio la actitud y propósitos de las diversas fuerzas del organismo nacional en relación con el agudo problema común del repentino entorpecimiento de la marcha económica reabituada. Habían hablado ya el gobierno y, por boca de John L. Lewis y William Green, los trabajadores, mas no se tenía una respuesta conjunta, una opinión directa y concreta de las clases que representan al capital.

Esta respuesta se está conociendo ahora. Hablaron ayer los señores Du Pont y William B. Warner, este último presidente de la National Association of Manufacturers, reunida conjuntamente con el referido congreso industrial aquí. Y coincidieron en que el gobierno ha de despejar el camino, retirando algunas de las trabas que, en una forma u otra, obstaculizan el movimiento expansivo industrial; y las masas obreras han de armonizar sus aspiraciones con las capacidades del comercio y la industria para llenarlas sin perjuicio del equilibrio indispensable para la marcha normal de las cosas.

Desde el punto de vista de las industrias el impuesto sobre el capital no distribuido es uno de sus obstáculos principales. La proyectada legislación sobre el salario mínimo y la jornada máxima se convertiría en otro entorpecimiento, según el criterio expuesto ayer. Conviendría igualmente un examen de otras leyes, ya en vigor, para modificarlas dondequiera que aparezcan arbitrariedades y desajustes.

En cuanto a lo otro, Du Pont dio a entender que el mantenimiento de un estado normal y equitativo de entendimiento y trabajo durante un período definido convendría más, en las presentes circunstancias, a las clases obreras, que una escala determinada de salarios, o un plazo fijo de jornada laboral.

Los Du Pont, Warner y compañía podrán hablar con la natural parcialidad de todo el que expresa un solo punto de vista, pero en una época en que es indudable que el retorno a la normalidad y la prosperidad le es tan preciso y provechoso al capital como al trabajador, es indudable que estas declaraciones encierran muchas verdades que sería muy prudente tener en cuenta y analizar a la hora de estudiar los medios de conjurar tan complejos y apremiantes problemas como la cesantía y la baja de la moral de los negocios.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Unión y Paz.

"Pocos y buenos" es el lema que debe guiar a las grandes organizaciones para establecer sus directivas.

Todas las grandes empresas así lo hacen, aunque no siempre en apariencia.

Pero en realidad, un Consejo de Administración de treinta consejeros siempre está a la disposición de los tres o cuatro administradores "activos", que llevan a la sesión la orden del día, bien preparada e informada.

Los otros veintitantos votan como se les indica.

Y cobran sus veinte dólares de dietas como exigen los reglamentos.

Lo propio ha ocurrido con los directores de la A. F. L. y la C. I. O., las dos grandes organizaciones obreras.

Un numeroso comité perdió el tiempo en numerosas y largas sesiones para no llegar a resultado alguno.

Se percataron de la causa y la han corregido.

Los dos presidentes, Green y Lewis, con dos delegados más—total: cuatro—han tomado la discusión donde el gran Comité la dejó abandonada.

Los siete millones de unionistas que suman las dos Uniones esperan con ansia la fusión final y el olvido de estúpidas rivalidades y de inútiles querrelas.

Toda la nación desea esa fusión, esa unión y esa paz.

No hay prosperidad posible sin que el obrero participe en esa prosperidad.

Pero la prosperidad ha de ser precedida de la Paz en el mundo obrero.

Cosas vistas.

Pasó ante un gran establecimiento de tintes y quitamanchas.

Dos bandos, con banderolas diferentes, se pasean en la acera.

Los tintoreros están en paz con el patrón y quieren ir a trabajar.

Pero los representantes de la C. I. O. se oponen a que otros conductores de camiones que los de su unión transporten los tintes de los parroquianos.

Ninguno de los huelguistas, voluntarios o forzados, pide más salario ni menos horas de trabajo.

Se trata exclusivamente de rivalidades entre las dos uniones obreras.

Hablo con el patrón que está pagando el puto.

Y en el acto se declara "tiesto".

—¡Sí, señor, tiesto... Estoy en la misma posición que el tío ante el que dos jardineros se disputan el derecho de regar. Charlan, disputan, se tiran las legaderas a la cabeza... llega la policía y se los lleva a la prevención... y el tiesto se muere por falta de agua. Sí, señor, soy tan inocente víctima como ese tiesto...

Divorcio y verás...

Carroll se divorció de Dolores.

Pasaron meses; no muchos, pero unos cuantos.

Carroll recibió la visita de un recaudador de viejas deudas, hombre de palabras dulzanas y músculos de acero... por si las moscas.

El recaudador le pidió que pagase la suma de ochenta y ocho dólares, saldo adeudado por Dolores sobre el precio de un abrigo de pieles de mayor cuantía.

Carroll, hombre de profesión, declaró que jamás su modesto sueldo le hubiese permitido generosidades maritales a costa de la vida de focas y mofetas, nutrias y recién nacidos borregos rusos que llegaron al mundo en las orillas del mar Caspio.

Y que, por otra parte, jamás había visto pieles de difuntos en las espaldas bien torneadas de su ex cónyuge Dolores.

Lo que fue causa que Carroll rogase al robusto cuanto daltónico recaudador que buscara otro marido divorciado en los alrededores, porque él nada tenía que ver en el asunto ni en la deuda de piel y pelos.

Anda y que te pague Dolores, dijo Carroll...

Dijo el señor juez.

En presencia del irlandés Carroll, de la linda compatriota Dolores, del hebreo recaudador y del polaco sastre y acreedor, dijo el señor juez galo, Mr. Welsh, que el ex marido no tendría que pagar el puto, pero que Dolores tendría que pagar el abrigo de pieles.

El caso es que Dolores—¡oh, la tunantería de algunas Dolores!—había adquirido el abrigo dos días antes de que fuese pronunciado el divorcio entre las lenguas española e irlandesa.

El sastre polaco aseguró a Su Honor que un abrigo de pieles es una necesidad y no un lujo, añadiendo razones de precio hasta tal punto que su relato se parecía mucho a la charla de ciertos anunciantes de horas "españolas" en el radio.

El señor juez llevó la tranquilidad al alma de los maridos actuales que miran desde la ciudadela la ciudad de Reno, en el estado de Nevada, al mismo tiempo que temen las acechanzas de futuros acreedores de la coqueta.

(Mueve en la sexta página.)

## "Luis Muñoz Rivera no Claudicó"

Pruebas históricas sobre la fidelidad del prócer a la causa independentista hasta sus últimos momentos. — Un bello artículo que se reproduce ahora.

El señor Pedro J. Biaggi es un vehemente y destacado líder del movimiento nacionalista puertorriqueño en Nueva York. A propósito de la personalidad política de D. Luis Muñoz Rivera, paladín máximo de luchas patrias y cuyo recuerdo vivirá para siempre en la memoria de sus coterráneos, parece que se ha pretendido por alguien divorciarlo de las aspiraciones independentistas, y el señor Biaggi sale a refutar tales aserciones con pruebas históricas.

(Continuación)

"La Unión de Puerto Rico aboga por la ciudadanía puertorriqueña exclusivamente. Acepta la ciudadanía propuesta por el senador Shafroth por solidaridad entendiendo que ésta no rompe el programa del partido ni prejuzga el destino final de Puerto Rico", rezaba el Acta. Se nombró un Comité de Invitación Patriótica, integrado por los señores Antonio R. Barceló, José de Diego, Eduardo Giorgetti, Herminio Díaz Navarro, Cayetano Coll y Toste, Adrián González, Miguel Bustelo, y L. Méndez Rivera. Barceló, de Diego y Muñoz Rivera fueron designados por la Asamblea para invitar al Comité Territorial del Partido Republicano.

"El 10 de septiembre de 1914 se expidió la carta invitación dirigida a D. Manuel F. Rosy, como Presidente del Comité Territorial del Partido Republicano. Pasó el 16 de septiembre y el plazo señalado sin que dieran Rosy o su partido señal de un sentimiento patriótico, aceptando, o siquiera de valor cívico, con una negativa. Y así se ahogó en el silencio el clamor del alma puertorriqueña. He repetido aquí las palabras textuales de José de Diego con respecto a aquel momento histórico.

A mediados del 1916, Muñoz Rivera, instruido por los altos poderes de Washington sobre las inminentes operaciones en Europa, se trasladó a Puerto Rico, convocado con toda premura, la Asamblea de Miramar, y puso temporalmente a un lado la demanda de independencia. En la absoluta pobreza le sorprendió la muerte el 16 de noviembre de este mismo año, albergado en la mansión de un acaudalado y fervoroso amigo suyo de San Juan. Sin exageración puede decirse que con su vida, como había sido su caso, pagó este auténtico adalid lo que él de todo corazón creyó y calificó como "un paréntesis" a la libertad absoluta de su patria.

"Shafroth y sus colegas pusieron el precio de este paréntesis, y Muñoz, perplejo ante los designios, inconsistencias y la intriga que ganaba día por día terreno entre los anexionistas, optó por la solución de emergencia que aseguraba la retención de la confianza de P. R. y de Washington, con posibles miras de una ulterior

finalidad libertaria al cesar la incertidumbre de la guerra. El 2 de marzo de 1917, cien días después de fallecer Muñoz, y coincidiendo con los preparativos de guerra, el Congreso de Estados Unidos aprobó el Proyecto Jones-Shafroth de ciudadanía para los puertorriqueños, haciéndolo efectivo inmediatamente.

"Cuando de Diego más tarde intimó al Gobernador que ésta era una ciudadanía impuesta por coacción, el mandatario insular le sugirió que debería culpar a la Asamblea de Miramar. Los "Carrales Puntos" y el axioma de Wilson "No people must be forced under sovereignty under which it does not wish to live", resultaron también letra muerta ante el reporte rendido al Presidente por el Presidente del Comité de Asuntos Insulares y el Secretario de la Guerra.

"El 6 de noviembre de 1917, en medio del desconcierto de las hostilidades, D. José de Diego, Presidente de la Cámara de Representantes de Puerto Rico, se vio obligado a agregar su voto, con reservas, a una moción para dejar sobre la mesa hasta la subsiguiente Legislatura su Resolución Conjunta No. 53, de septiembre 21 del mismo año. Esta Resolución disponía la celebración de un plebiscito en las elecciones generales de 1920, para determinar en forma auténtica las aspiraciones del Pueblo de Puerto Rico hacia su status político final, y asignaba \$25,000.00 para los gastos del plebiscito. La muerte también sorprendió a de Diego a los pocos meses, quedando estancada la suerte patria hasta que surgió Albizu Campos con sus orientaciones de genuina redención.

"Las palabras se las puede llevar el viento, pero lo tantas veces escrito por un hombre del calibre de Muñoz Rivera, es hoy más que ayer verbo de admonición y de combate de nuestros viejos defensores caídos. Es hábito supremo que surge de los venerados sepulcros de nuestros mayores para impulsarnos a intensificar nuestra lucha y nuestra abnegación por sostener en alto la dignidad legada por nuestros antepasados, inculcada por estos últimos ilustres fenecidos. Es la luz divina que pugna por resplandecer en la extraviada conciencia de la patria. (Terminará mañana)

El jefe militar de la zona de Moscú dice que la guerra está cerca

MOSCOU, diciembre 7 (AP).—En declaraciones de campaña de altos funcionarios soviéticos, se urgía esta noche al pueblo que considere las elecciones del domingo del Supremo Soviet como una "movilización" para demostrar al mundo que la nación está unida.

El mariscal Semion Budenny, comandante de la zona militar de Moscú, previno en una reunión política que era necesario movilizarse porque "la guerra está más cerca que nunca".

Hablando en Shepetovka, población cerca a la frontera de Polonia, en donde es candidato para el soviet de la Unión, Budenny dijo:

"Diremos directamente a los caballeros capitalistas que hemos crecido tanto que los derrotaremos al por mayor o al detal, de día o de noche, en verano o en invierno, o cuando sea necesario.

"Hemos crecido de manera gigantesca. Nos hemos reforzado en todos los frentes. Ahora es más necesario que nunca que nos movilizemos."

"Pravda", órgano oficial del partido comunista, publica un manifiesto del partido pidiendo a todos el mundo que acuda a las votaciones el domingo, como una prueba de que los miembros del partido y los que no lo son están detrás del gobierno.

Los pilotos colombinos siguen agasajados en la Argentina

BUENOS AIRES, Argentina, diciembre 7 (AP).—Los aviadores colombinos, acompañados de los ministros de Cuba y la República Dominicana y del representante Guy de Lugo Viña, del Ayuntamiento de la Habana, visitaron hoy La Plata, capital de la Provincia de Buenos Aires. En el Jardín de la Paz, cerca de Buenos Aires, plantaron un retoño de caoba, árbol nacional de la República Dominicana. La delegación visitó también la casa de gobierno en donde fue recibida por el gobernador Fresco.

La colecta pro fondo de Navidad para niños hispanos, cobra impulso ya

(Continuación de la primera página)

Cinco días cuando ustedes llevarán a cabo la colecta a favor del tahagüero puertorriqueño señor Pedro Torres y no vaciáremos en cooperar nuevamente, en atención a una causa que no consideramos menos noble ni apremiante."

Diariamente, según anunciamos, publicaremos los nombres de los donantes junto con las sumas contribuidas.

He aquí la lista de los donativos recibidos ayer:

Suma anterior \$ 7.00

Monty García . . . . . 50

Consuelo Tenreiro . . . . . 50

A. C. Varela . . . . . 50

Luis Martín . . . . . 1.00

S. G. S. . . . . 50

C. Sterbenz . . . . . 50

Anónimo . . . . . 25

Suma total \$ 11.25

Ayuntamiento de Madrid

## CASOS DE PASADIS

TRAGICOMEDIA VIENESA

La vida relámpago del dictador de Austria.—Impuesto por Hitler y Mussolini y derrocado por ellos mismos. — El señor de las tierras del Danubio ha finalizado con una estrella de las tablas.

Viena refleja en su política el alma de sus operetas, como España proyecta en sus dramas sociales, el fondo trágico de las indignaciones y la taumaturgia.

El príncipe Starhemberg, fué el Danilo de Austria, hoy ha quedado reducido a una figura como la del tenor que ha perdido su voz.

"Todas las muchachas vienesas han quebrado su corazón por el príncipe Starhemberg"—decía no ha mucho—un escritor inglés tratando de definir la figura de este político que por algún tiempo fué el punto central de esos despojos que se llaman Austria.

Hace unos dos años, el príncipe con sus 35,000 acres de tierra y sus 35 castillos, fué el eje de su nación. Era el amo de un ejército privado que llamaba el "Heimwehr". Era vice-canciller. Alcanzó a ser el dictador absoluto de los residuos de la corona de Francisco José.

El héroe-aristócrata del Danubio, ha quedado reducido a dos títulos: "Presidente de la Asociación Atlética Austríaca" y "Director de la Liga Benéfica de Damas Vienesas".

Fué un día del mayo pasado cuando la buena estrella del príncipe se nubló... amanecía... Su Alteza conversaba y bebía con sus amigos en uno de los 1,500 cafés de Viena. Inesperadamente le llegó un mensaje del gobierno. Le anunciaban que había sido admitida su dimisión de vice-canciller, re-

nunciaba que en verdad él nunca había intentado presentar... cuando el sol matutino alumbra las viejas plazas de Viena, el príncipe se encontró derrocado y su dictadura hundida sin necesidad de disparar un tiro, ni matar a un hombre.

Así cayó este dictador, hecho con el beneplácito y apoyo de Hitler y Mussolini.

Se ha divorciado de su esposa, la condesa Isabel de Salm Reifferscheidt-Haltitz o mejor dicho, se ha separado legalmente en virtud de un decreto de anulación matrimonial otorgado por la corte archiducal de Viena.

Hitler se ha olvidado de su amigo el príncipe y de la ayuda que éste le prestó en el fracasado golpe de Munich.

Por un acuerdo entre los dictadores de Alemania e Italia, el amo de Austria, Su Alteza Ernest, Rodrigo, Camilo, María, Príncipe de Starhemberg, Conde de Schaunberg y Señor de Wildberg ha pasado a la reserva.

Y todavía el Destino agudiza la punta de la crueldad, porque el príncipe en virtud de su reciente matrimonio con la artista más famosa de Austria ha pasado de señor de las tierras del Danubio a "técnico consorte", uno de los cargos más inferiores en el escalafón de los humanos.

Sólo falta en este episodio una partitura de Strauss, para completar la clásica opereta vienesa.

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen a devolvemos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Los lectores han de escribir sus direcciones. Se publicará expresamente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritores cortos obtienen más atención que los extensos.

"PAN Y CAFE NEGRO BAJO EL PABELLON SOVIETICO, MEJOR QUE EL GOCER DEL GUAJOLOTE EN MESILLAS MERCENARIAS"—¿HA MUERTO UNA IDEA LANZADA DESDE ESTA SECCION?—UNA ESPERANZA DEFAUDADA

El señor Libertad Navé (908 Freeman St., Bronx) relata sus impresiones de un viaje por Harlem en día de elecciones.

"Somos pobres, pero estamos contentos, porque a pesar de nuestra pobreza nadie nos puede negar el derecho de votar... de votar contentos... Vivimos en un valle de lágrimas, pero para poder votar en él, es necesario amar todo lo bueno y odiar todo lo malo. El día de elecciones pasado anduve por las calles del bajo Harlem un hombre contento, llorando de alegría. Era la primera vez en mi vida que presenciaba a mis compatriotas de esa barriada políticamente unidos... los labios de mi gente solo hablaban American Labor Party y Oscar García Rivera... En la Calle 115 y Avenida Park me acerqué a un representante del joven e inspirado partido laborista, quien cerca de un barril hirviendo en propaganda y bonitamente traído en papelines con retratos y literatura llamativa, le explicaba a un grupo de paisanos a su alrededor la técnica de aportar el voto. Ante este corrillo de seres en vías de ideología avanzada, presenté como empleado de una popular droguería: "Voy a dar mi voto al partido obrero pero desearía saber a quién debo respaldar en el boleto P. R." La gerencia del barril contestó que como primera selección tomara a Vladeck y luego marcara a un Amter.

"Harlem está hoy de gala. Todo el mundo parece vestir en su indumentaria dominiguera... Somos nosotros los puertorriqueños políticos de nacimiento... el bullicio y el movimiento humano que se nota es propio y típico de Borinquen en días de elecciones, con la excepción única que aquí entre mi humilde gente no existen hoy odios y rencores entre hermanos y sólo se habla en términos de camaradería política y confraternidad racial y sobre las oportunidades de triunfo de un candidato hispano, los nobles propósitos y sacrificios de los comunistas y el probable futuro del A.L.P.

"Me encuentro ahora en la Calle 114 y Avenida Madison en una esquina del Este también sienta sus reales otro barril orgullosamente ostentando retratos de candidatos progresistas. A su lado nos habla orgullosamente, en atención a una causa que no consideramos menos noble ni apremiante."

Diariamente, según anunciamos, publicaremos los nombres de los donantes junto con las sumas contribuidas.

He aquí la lista de los donativos recibidos ayer:

Suma anterior \$ 7.00

Monty García . . . . . 50

Consuelo Tenreiro . . . . . 50

A. C. Varela . . . . . 50

Luis Martín . . . . . 1.00

S. G. S. . . . . 50

C. Sterbenz . . . . . 50

Anónimo . . . . . 25

Suma total \$ 11.25

Ayuntamiento de Madrid

(Continuación de la primera página)

Cinco días cuando ustedes llevarán a cabo la colecta a favor del tahagüero puertorriqueño señor Pedro Torres y no vaciáremos en cooperar nuevamente, en atención a una causa que no consideramos menos noble ni apremiante."

Diariamente, según anunciamos, publicaremos los nombres de los donantes junto con las sumas contribuidas.

He aquí la lista de los donativos recibidos ayer:

Suma anterior \$ 7.00

Monty García . . . . . 50

Consuelo Tenreiro . . . . . 50

A. C. Varela . . . . . 50

Luis Martín . . . . . 1.00

S. G. S. . . . . 50

C. Sterbenz . . . . . 50

Anónimo . . . . . 25

Suma total \$ 11.25

Ayuntamiento de Madrid

(Continuación de la primera página)

Cinco días cuando ustedes llevarán a cabo la colecta a favor del tahagüero puertorriqueño señor Pedro Torres y no vaciáremos en cooperar nuevamente, en atención a una causa que no consideramos menos noble ni apremiante."

Diariamente, según anunciamos, publicaremos los nombres de los donantes junto con las sumas contribuidas.

He aquí la lista de los donativos recibidos ayer:

Suma anterior \$ 7.00

Monty García . . . . . 50

Consuelo Tenreiro . . . . . 50

A. C. Varela . . . . . 50

Luis Martín . . . . . 1.00

S. G. S. . . . . 50

C. Sterbenz . . . . . 50

Anónimo . . . . . 25

Suma total \$ 11.25

Ayuntamiento de Madrid

## FILOSOFIAS MUSICALES

Leyes y partituras.—Jueces y Directores de orquesta.—Extrañas afinidades entre política y música.—El Wakefield Cadman, cineclador del arte de los "pieles rojas". — El americanismo

Por EDUARDO MASERAS

Los abogados que aportan gloria a su profesión son aquellos que, duchos en leyes por la experiencia, el super-sentido común y la más humana interpretación de códigos, estatutos, convenios y constituciones, pueden desahogar de precedentes de otros colegas y abordar los problemas de sus hermanos con suma desprecupación.

Con los músicos ocurre análoga misión. El estudiante que sabe imitar a su profesor creyendo con ello repetir las mismas versiones artísticas y fórmulas de tecnicismo, jamás creará su originalidad.

El juez dispone de la ley como guía, pero en su sabiduría yace la interpretación de la misma según las características de cientos de casos que acuden ante él para discernir un dictamen justiciero.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA



1426-B

### ATRACTIVO MODELO DE CAMISON CON GABANCITO

1426-B.—Un regalo que no hay duda alguna le gustará a cualquiera de las amigas que usted tenga en su lista para obsequiar en las próximas fiestas, es una camisa de dormir como el modelo ilustrado y haciendo juego con un ligero gabancito por si tienen que resguardarse en sus habitaciones por motivo de un pequeño resfriado o indisposición.

La camisa, como ven, imita la forma de un vestido, pues se combina con dos generos distintos, florado y liso, quedando entallada y con una cinta imitando el cinturón.

La tela muy apropiada es el raso y la chiquetilla se termina con un pequeño volantito rizado de encaje.

Puede ser conseguido este patron en los tamaños 32, 34, 36, 38, 40, 42 y 44. Para la medida 34 se emplearán 4 yardas y tres octavos de material que tenga 35 o 39 pulgadas de ancho y 2 yardas y cuarto de material contrastante. Del volantito rizado se emplearán 3 yardas y tres cuartos.

Estos patrones se suministran solo en los tamaños indicados y su precio es de 50 centavos cada uno.

Origen: La figura de la camisa de dormir para las próximas fiestas, modelos para todas las ocasiones, prácticas y elegantes. Gran variedad. Facilitamos de confeccionar. También se selecciona para niños y jóvenes, siendo su precio también de 50 centavos.

Lo mismo que para los patrones el que puede hacerse en telas de algodón, elástico o algodón. LA OREDA, 1004, APROXIMADAMENTE 5 DÍAS PARA ENTREGA.

Indicamos los señores a Beatriz Sandoval, la PRENSA, 345 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patron.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El señor Carlos Bruzual, oficial del consulado de Venezuela en Liverpool, llegó a la ciudad en el vapor "Normandie", acompañado de su esposa, señora Margot de Bruzual.

El señor Bruzual viene a ocupar el mismo puesto en el consulado de esta ciudad.

Procedente de Rochester llegó la señora Matilde Nadal de Vidal, esposa perteneciente a la alta sociedad de Mayagüez, Puerto Rico, quien fue sometida recientemente a una intervención quirúrgica en la clínica de los hermanos Mayo.

En el vapor "Caracas" sale hoy de regreso a Venezuela la señora Josefina R. de Franklin, acompañada de su hija Josefina, después de haber pasado una temporada en la residencia de don Emilio Franklin, secretario de la Cámara de Comercio de Venezuela en esta ciudad.

Se encuentran ya un poco restablecidos de la enfermedad que los obligó a guardar cama en su residencia de Washington Heights las distinguidas damas puertorricas, señora María Nadal de Pérez, y su hija, señorita Emery Nadal Santa Coloma, muy estimadas en los círculos sociales hispanos de esta ciudad.

El señor Juan Braun, socio de la Compañía Chilena Intercontinental de Navegación, llegó de Valparaíso en el vapor "Santa Lucía", acompañado de su distinguida esposa. Salieron al viaje a recibirlos los señores Marcelino García, Manuel Díaz y Allan Lomberg. Se hospedan en el Hotel Mayflower y proyectan salir en el vapor "Normandie" hacia París.

La señora Aminta Rojas de Riera, de la mejor sociedad de Venezuela, ha ingresado al Hospital Lenox Hill a someterse a un tratamiento. La señora Rojas de Riera se hospeda en el Hotel Barbizon-Plaza.

La señora Carlota de Páez, esposa del coronel Marco A. Páez, de Venezuela, quien salió en estos días para Chicago, se encuentra en cama a consecuencia de un fuerte ataque bronquial.

El señor Enrique Rivera, conocido comerciante colombiano, salió para Miami, Florida, en donde tomará un avión para su patria.

Mrs. Lipcombe Williams dió en su residencia de Park Avenue un "Cocktail Party" en honor de la compositora musical, señorita Margarita Penn White, a la cual asistieron numerosas personalidades de los círculos sociales hispanos y norteamericanos de esta ciudad.

Entre los presentes recordamos: Dr. Carlos Ortiz de Cevallos, señorita Cora Emery, señorita Rosita Roda, señor Arturo González, señorita Anita Kollmann de Ferrer, señor Alberto Kollmann de Ferrer, señorita Minerva Dickerman, doctor Victor Carabba, señorita Virginia Colman, señorita Constance de la Fuente, señorita María Dabney, señorita Hortensia Lipscomb de Davies, señorita Lucia Jefferson, señorita Eliza Willets, señor Daniel R. Davidson y señora, señor James Anderson; y muchos otros.

Llegó a esta ciudad don Fernando Madrazo, representante ejecutivo de los Ferrocarriles de México, quien permanecerá aquí una temporada, en relación con la construcción de dieciocho locomotoras para dicha empresa.

Llegaron de Puerto Rico y se hospedan en el Hotel Ansonia los señores Prudencio González y Miguel R. Esteve, conocidos comerciantes de San Juan.

La señora María Cox de Ruiz, esposa del pianista puertorriqueño, señor Ramón Ruiz, ha regresado a su residencia completamente restablecida, después de haber estado recluida en el Fifth Avenue Hospital, con motivo del nacimiento de un hermoso niño el día veinte de noviembre pasado.

El recién nacido será bautizado con el nombre de Ramón Ruiz, hijo.

Convalreciendo de una delicada intervención quirúrgica a que fue sometida en el hospital San Lucas, se encuentra la señora Marina Riva de Benítez, distinguida dama puertorriqueña, muy conocida en los círculos sociales de esta ciudad y de Washington, en donde tiene establecida su residencia permanente.

### Dos recitales poéticos de González Marín

El señor José González Marín, dará un recital esta noche a las 8.15 y otro el viernes a la misma hora, en el Salón Florentino, del Park Central Hotel, bajo los auspicios de la Casa de España.

Es la segunda vez que recita en esta ciudad, y en su repertorio incluye poemas de autores hispanos, de todos los tiempos y de todos los países hispanoamericanos.

## Gran banquete-baile será celebrado en honor al Lic. Oscar García Rivera

Oscar García Rivera

Se está organizando un banquete y baile que se dará a cabo el domingo próximo por la noche en honor al licenciado Oscar García Rivera, a quien se le otorga el premio de la "Normandie" por el distrito 17.

Este acto será auspiciado por el "United Campaign Committee" y se ha nombrado un comité presidido por el doctor Rafael A. Marín, director de campaña del partido fusionista en la sesión de Harlem e integrado por Ramón Mator, vicepresidente y por los señores políticos, señores Leopoldo López, José Santiago, Irving Levy y Ramón Medina. Este banquete será celebrado en el Park Palace.

Para que asistan a este acto han sido invitados el alcalde Francisco H. LaGuardia, el fiscal electo Thomas E. Dewey y otras personalidades de la política local.

En este banquete harán uso de la palabra destacados líderes políticos, así como el asambleista electo García Rivera.

La comisión organizadora ha contratado para dicha noche los salones del Park Palace a fin de celebrar en uno de ellos, el banquete y el baile en otro.

## POR LOS TEATROS

### "SOMBRAS DE GLORIA" EN EL GRANT

El teatro Grant presenta hoy y mañana la película hispana "Sombras de Gloria", una producción en que toma parte la conocida actriz cinematográfica Mona Rico.

Esta cinta se refiere a la historia de un famoso actor que, habiendo tenido que ir a la guerra, regresa para encontrarse con la triste realidad de que su esposa le es infiel, haciendo el amor que por ella sentía, que en un momento de ceguera, mate al amante. Hay un juicio en el cual se relata la historia de toda su vida.

Esta producción tiene de todo: drama, música, acción emocionante. Puede calificarse como una cinta de edad, que sin ser de mucha elaboración, mantiene el interés, desde el principio al fin.

El mismo teatro exhibe la producción inglesa "Ever Since Eve" con Marion Davies, Robert Montgomery, Frank Hughes, Daisy Kelly, Allen Jenkins, Louise Fazenda y otras estrellas en el reparto. Es la historia de una joven que por ser muy atractiva es continuamente asediada por sus patronos, haciendo esto que abandone todos sus cargos. Decide después disfrazarse de una muchacha tunda y entonces se enamora de un joven escritor. Esta película tiene mucho de comedia.

### BAILES EN EL LABOR STAGE

El Labor Stage presentará desde el día 19 del corriente mes al cuerpo de baile "Sandoz-Sorell" en interpretaciones coreográficas conocidas y otras que son enteramente nuevas. Gluck Sandoz y Felicia Sorell aparecen en los principales papeles. Entre los bailes que se presentarán aparecen: "El Amor Brujo", "Petrouchka", "Salomé", "Commedia", "Tempo Maratón" y "Escapista". Entre los nuevos bailes que se presentarán están "Everyman", "American Mountain Suite", "Histoire d'un Soldat", "New Spain", "Concerto" de Perdrie Grofe, y un ballet, versión del "Hamlet" de Shakespeare.

José Limón aparecerá nuevamente como artista invitado de honor en algunas de las producciones.

### SELECCIONADO

Después de una búsqueda de dos años, Robert Morley, actor inglés, ha sido seleccionado por Hunt Stromberg para desempeñar el papel de Luis Catorce en la producción "Marie Antoinette".

### SERA RETENIDO

El teatro Fox de Brooklyn retendrá por espacio de una segunda semana la película "The Awful Truth", con Irene Dunne y Cary Grant. También será retenida la cinta "Dr. Syn", con George Arliss.

### Prohiben en Nueva York exhibición de la película: "Nacimiento de un Niño"

ALBANY, N. Y., diciembre 7. (P.) La exhibición pública de "The Birth of a Baby", película pacífica, fue prohibida hoy en el estado de Nueva York.

El comisionado de Educación Frank P. Graves, manifestó que había negado la licencia por considerarse la película "indecente, inmoral y tendiente a corromper a la juventud".

En su fallo confirmando una decisión de la comisión cinematográfica, el doctor Graves dijo que la película era "un tratado médico en forma pictórica presentado con el propósito de dar instrucción a los padres y madres".

Samuel Citron, de Nueva York, quien había apelado contra el fallo de la comisión cinematográfica, sostuvo que la película había sido aprobada por la American Medical Association, la National Hospital Association, la National Association of Public Health Officers y la American Society of Health Service.

## Brillante recital de Arminda Schutte y Bogumil Sykora en Casa de las Españas

Dos artistas de nota dieron un magnífico recital de música en la velada del lunes, en el Instituto de las Españas, Universidad de Columbia, asistiendo el numeroso y selecto auditorio que patrocinó estos actos.

Bogumil Sykora, violoncelista ruso, posee un envidiable historial artístico cosechado en las ciudades más importantes del mundo, y la señorita Arminda Schutte, pianista cubana, que ocupa un plano elevado en el mundo musical, a pesar de encontrarse en su primavera artística.

Correspondió hacer la presentación al catedrático de la Universidad de Columbia, don Jorge Mañach, Director de la Sección Hispanoamericana del Instituto.

Primamente a la señorita Schutte, previo un resumen de su carrera artística, cuyos laureles incluyen su participación como solista con la Orquesta Sinfónica de la Habana, en repetidas ocasiones.

La pianista inició su programa con el "Minuet", del compositor nacido en España, aunque desde hace 60 años reside en Cuba, Rafael Pastor, cuyas composiciones tocan con frecuencia la señorita Schutte. Su segunda composición, "Capricho-Habanera", del mismo autor, que tiene en su haber 308 composiciones, está dedicada a la señorita Schutte, y por primera vez se toca en esta ciudad, ejecutadas con adecuada pulación.

El ritmo de la "Danza Cubana", de María Varona, fue finamente expresado, pero quizá superado en la ejecución del "Zapateo cubano", de A. G. del Valle, composición que Arminda interpreta con delicado gusto. El público logró que le repitiera, y los aplausos fueron triplicados.

El bello "Tango", de Albéniz, aristocrático y sentimental, sirvió a esta pianista para exponer, una vez más, sus dotes artísticas, cerrando su programa con "Aragón", de Longas, bien conocido aquí, jota de concierto, que también está dedicado a la señorita Schutte. Su actuación causó excelente impresión entre cuantos presenciaban la sala, augurándole brillante carrera.

Bogumil Sykora, bien acompañado al piano por Arminda Schutte, cubrió la segunda parte de la velada. El doctor Mañach, hizo un resumen de sus actuaciones artísticas, que incluyen, el haber sido el primer extranjero que tocó ante la realza japonesa. Cuenta medio centenar de condecoraciones y diplomas honoríficos, entre ellos del Hispano América, y maneja el arco con extraordinario tacto musical, arrancando al violoncelo las más refinadas notas.

Primamente tocó "Leyenda", del venezolano, doctor M. L. Rodríguez, después "Serenata del Alba", el dedicado por J. Ulrich,

## Fracasa un plan en el Senado "limitando el proyecto agrícola a tres años"

(Continuación de la primera página)

El senador Pope, demócrata de Idaho y coautor del proyecto, contestó que la proposición del liber republicano perjudicaría grandemente el programa agrícola. Pope añadió que la enmienda viola la promesa que, según él, hizo el Congreso en la sesión última, de considerar en esta sesión una legislación agrícola con carácter permanente.

La Cámara baja, mientras tanto, reanudó las discusiones sobre el control obligatorio del algodón por medio de cuotas de mercado, después de haber derrotado una proposición hecha por el congresista Hobbs, demócrata de Alabama.

## ESPECTACULOS



El United Committee Campaign INVITA A UD. CORDIALMENTE al GRANDIOSO BANQUETE Y BAILE en honor al

## Hon. Oscar García Rivera

ASAMBLEISTA POR EL DISTRITO 17

que se celebrará en ambos salones del

PARK PALACE 3 WEST 110th STREET—NEW YORK

El Domingo, Diciembre 12 de 1937, a las 8 P.M.

En el banquete hablarán distinguidas personalidades tanto de la localidad como de la ciudad entera.

## BAILE POPULAR

amenizado por una prominente orquesta hispana.

Los billetes estarán de venta en todos los Clubs de los partidos Republicanos, American Labor Party, Partido Fusionista, Partido Comunista y Demócratas Independientes.

BANQUETE Y BAILE: \$2. BAILE: Caballeros, 49c - Damas, 25c

Para información: Dr. R. A. Marin, Tel. UNIVERSITY 4-3486

## HIPPODROME OPERA

El señor del Porro presenta "EL MATEO EN ESPAÑA" con Alberto de Luna, Rector, Rodríguez, Leopoldo Gálvez, Vilano y Vecinas, Antonio García, Colón, Anita de Luna, Gran Ido, Elyse.

En la actualidad "LA GRAN CUCUT" con René Carmona, Elena D'Amico, María Luisa Zola, etc.

Últimas veces hoy "PATRONS IN CRIME" con Leo Gorman, Lucie Courteney, Roscoe Aiken.

"THE BIRTH OF A NATION" con Conrad Veidt.

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## RESTAURANTES — CABARETS

## RIO GRANDE 370 - 8a. AVENIDA

RESTAURANT—CABARET

## GRANDIOSA APERTURA

MANANA JUEVES, 9 DE DICIEMBRE A LAS 8 P.M.

Amenizada por una selecta orquesta y reputados cantantes hispanoamericanos.

## BAILE, COMA Y BEBA

en un ambiente puramente familiar en el RAINBOW GARDEN DEL RIO GRANDE

Delicados platos españoles y criollos. Vinos y licores nacionales e importados.

UNICO CABARET DE PRECIOS POPULARES.

## CASA LA TROYA 153 West 64 St.

Cerca de Broadway Tel. TRAFALGAR 3-1402

Esquela cocina española y criolla. Famosos Barbecues a la Troya—Parrillada a la Valenciana—Sardinas y Trucha—Arroz con Pollo, etc., adaptados a los gustos de cada uno.

ALMUERZO de 12 a 3 CENA de 7 a 12 TAMBIEN A LA ORDEN. Excepcionales platos importados de las mejores cocinas y a precios moderados.

## RESTAURANT Fornos

230-238 WEST 52 ST., CERCA DE BROADWAY NEW YORK. ABIERTE DESDE LAS 11 DE LA NOCHE. FAMOSO POR SU COCINA DIA A LAS 11 DE LA NOCHE.

## ZUCCA'S

118 WEST 40 STREET Teléfono: HUNANT 9-5411

20 años en el mismo sitio. LAS MEJORES COMIDAS. UNA GRAN SELECCION DE VINOS. "Lunch" 85c - Cena \$1.25. También a la orden—El Bar del Restaurante abierto hasta la 1 a. m.



## Tunney dice que Max volverá a ganarle a Louis; Sarron vs. Cuggino esta noche

El ex campeón mundial se maravilla de la forma demostrada por el teutón. —"La izquierda más poderosa que he visto en un máximo", dice Gene. —Félix García contra Camarata en el Hipódromo también

Pete Sarron hace esta noche su debut como "lightweight" en el Hipódromo de esta ciudad, frente al púgil local italo-americano Carl (Red) Cuggino. Dos oca- siones, un sexto y un cuarteto com- pletan el programa.

Sarron espera presentarse esta noche sobre las 130 libras y ha- llarse más fuerte que cuando pe- leó con Henry Armstrong, en- cuentro para el cual tuvo que ha- cer 126 libras y se debilitó peli- grosamente. Cuggino será un digno adversario para el ex- cam- peón mundial "pluma". Carl ha derrotado, entre otros, a Lew Feldman, Rafael Hurtado, Wes- ley Ramey, Chino Alvarez, John- ny Morro, Alf Blatch y Phil Han- ker.

Fitzsimmons fue campeón a los 35 años de edad, y yo no había llegado al apogeo de mi forma cuando me retiré a los 30. Estoy seguro de ello, porque me hallé mejor en mi última pelea, con- tra Tom Heeney, que en ninguna otra ocasión", aseguró Tunney.

Gene estuvo en el gimnasio, como cualquier otro visitante, y se prestó de muy buena voluntad y humor a todos los pedidos de los fotógrafos. Siguió a Schmel- ling atentamente durante sus va- rios asaltos.

"Está en forma maravillosa y tiene un corazón admirable", ex- clamó el ex-campeón—. "Digo lo del corazón por la energía de sus ejercicios gimnásticos después de

Nick Camarata cruzará gnan- tes con el puertorriqueño Félix García en uno de los dos choques a ocho asaltos. García, bajo nuevo "manager", confía en llegar muy lejos y manifiesta que saldrá esta noche al cuadrilátero decidi- do a jugarse el todo por el todo.

Mickey Farber chocará con Lou Camps en la semifinal de la ve- lada. Al Davis se batirá con Do- minick Zaccola, y Jimmy Curren con Danny Pearl en los restantes preliminares.

Tunney dice que Max triunfará por K.O.

SUMMIT, N. J., diciembre 7 (AP). —Gene Tunney, el ex-campeón mundial "heavyweight", declaró hoy aquí que esperaba ver a Max Schmeling triunfar por K.O. sobre Joe Louis cuando se enren- tre en junio del año entrante.

Gene, quien se retiró invicto hace 9 años, quedó magnificien- te impresionado por la forma puesta de manifestarse hoy por el alemán durante un "work-out" en el campamento de Mme. Bey, donde se entrena para combatir el lunes de la semana entrante con Harry Thomas en el Madison Square Garden.

"Podría poner fuera de com- bate a Louis mañana", dijo Tun- ney después de ver al teutón a- tollar a dos compañeros de gnan- tes—. "Louis está fuera de forma, y Max tiene la derecha más poderosa que yo haya visto en un peso máximo."

"No veo la razón por la cual Max no pueda ser el primer hom- bre que reconquiste el título, aun- que tenga 32 años de edad. Rob

trabaja en las gnan- tes. Se ne- cesita un corazón firme y bien pun- to. Nadie ha acusado jamás a Max de ser un gran boxeador, pero tiene mucho de todo lo de- más. Derrotará a Louis."

El Depto. de Marina dió cuatro contratos para construcción de barcos

WASHINGTON, diciembre 7. (AP). —El departamento de Marina dió hoy cuatro contratos por un total de \$29,884,800 para la cons- trucción de un tender de des- troyeros de 9,000 toneladas, un tender de hidroplanos de 8,300 to- neladas y dos destroyers de 1,500 toneladas.

Los contratos de los dos tenders, por un total de \$20,680,555, fue- ron dados a la New York Ship- building Corporation, de Camden, N. J.

Una de los destroyers fué dado a la Puget Sound Navy Yard, Bremerton, Washington, y el otro al astillero de Charleston, S. C., calculando su precio en \$9,204, 205.

El subsecretario de Marina Charles Edison dijo que los con- tratos fueron concedidos "de a- cuerdo con las órdenes recientes del presidente Roosevelt de que se acelerara el trabajo lo más que se pueda para estimular los ne- gocios."

Edison dijo que la postura de la New York Shipbuilding Cor- poration para los tenders era "ex- tremadamente baja y favorable para el gobierno", y que esto había he- cho posible que el presidente au- dencia a las solicitudes de varios miles de niños de escuela de Cam- den que le atribuyeron carrea us- ando que se dió el trabajo al "taller de Camden."

Se espera que los dos barcos es- tén terminados en tres años.

Pasos hacia una política nacional sobre aeropuertos

WASHINGTON, diciembre 7. (AP). —Una iniciativa hacia el des- arrollo de una política nacional res- pecto a aeropuertos, junto con una legislación para otorgar ayuda financiera gubernamental en la construcción y expansión de cam- pos de aterrizaje, fueron tomados hoy en una conferencia de diver- sos intereses en la industria ae- ronautica.

Convocada por J. Monroe John- son, subsecretario de Comercio, la conferencia reunió una serie de representantes pidiendo entre otras cosas, plantearon un programa de aeropuertos, y enmienda de la ley de Comercio Aéreo de 1924.

La ley de Comercio Aéreo es la única en forma de ley que per- mite a la Dirección de Comercio Aéreo emitir o expandir terminales aéreas, o prestar ayuda financiera a ciudades o estados en sus con- strucción y expansión.

El elogio la Conferencia de Buenos Aires

TEGUCIGALPA, Honduras, di- ciembre 7 (AP). —El presidente Ti- llerio Carles en su mensaje a- nual en la apertura del Congreso ayer hizo referencia a la Confe- rencia Interamericana de Paz de Buenos Aires diciendo que "esa magna asamblea de Buenos Aires marca un suceso de resonancia y trascendencia inabundante en la vida de los países americanos ya que significa el esfuerzo más im- portante para el fortalecimiento de la paz en el continente. En de- liberaciones y resoluciones dicha conferencia ha quedado consen- tida la forma de convenciones y tratados sobre doctrina de la paz."

## JIM HARDY

DESPUES DE SALTAR POR EL PUENTE QUE YA ABRIA, JIM MOMENTANEAMENTE PIERDE LA PISTA DE BASILIO.



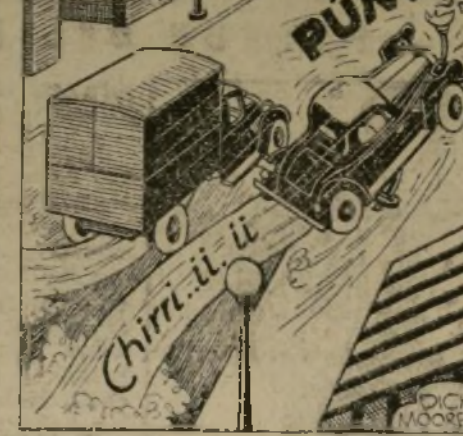
Y MIENTRAS TANTO...



¿EH? ¿QUE ES...? ¿ESE BESTIA PARECE NO VA A DETENERSE...?



Por Moores



## La pipa de Bill Terry motiva rotura de relaciones entre éste y Joe McCarthy

Bill tiene que celebrar nuevamente su triunfo último en la Liga Nacional. —Un saludo, un dicho y el principio de una controversia. —Terry y los fotógrafos

CHICAGO, diciembre 7. (AP). —El coronel William H. Terry ha pasado una de las peores semanas. Esta noche tiene que celebrar un "Banquete de la Victoria", al cual asistirán los otros pilotos de la Liga Nacional.

Se tiene entendido que el piloto Terry hubiera deseado mejor que le extrajeran una muela o que le llevaran a Carl Hubbell antes que tener que actuar como huésped. Durante toda la semana estuvo en el mercado de peñeros tratando de hacer una negociación y recibió la mofa de más de un chistoso.

Y a pesar de todo esto, el coronel ha tenido que ponerse a trabajar de etiqueta y servir como huésped a los desconsolados pilotos de la Nacional.

Desde 1935, cuando Charlie Grimm, de los Cubs de Chicago, celebró la conquista del gallardete por los Cachorros con un gran "Banquete de la Victoria", tales celebraciones están en la lista obligada a menos que el piloto agraciado no quiera que lo califiquen como un tacaño. Grimm concibió la idea de la celebración de un banquete de esta índole para rivalizar con el que cele- bran todos los años los dueños de equipos, cuyos "teams" hayan re- quitos triunfantes. Pero hasta ahora Terry ha tenido que pa- zarse dos veces contra una Grimm.

Pastor de pilotos

Terry inició su peor semana en Milwaukee actuando como pastor de los pilotos visitantes de las "fincas" que pertenecen al equipo de los Gigantes.

Un redactor gráfico se simi- ló con el de coraje cuando Bill se negó a posar para que le to- mase una fotografía, que empezó a organizar un club denominado "No retratón a Terry", el cual quedó disuelto cuando el coronel rectificó su actitud y permitió a los fotógrafos que le tomaran fo- tografías para los periódicos y las revistas.

Pero McCarthy, el piloto de los Yankees, vino a dañar esta re- conciliación. Joe, quien cabalga sobre el mundo pelotero, estaba hablando con los cronistas depor- tivos cuando el coronel, con una pipa en la boca, pasó por frente a la mesa. Ambos se saludaron y Terry siguió andando hasta que McCarthy le gritó:

—Oye, Bill, ¿cómo quieres fi- gar un equipo fumando pipa?

Terry se detuvo, miró a su compañero de profesión y des- pués de decir algo en baja voz, salió. Este incidente ha causado una ruptura de relaciones entre las figuras principales en la Se- rie de Cinco Centavos de 1937. Terry no ha querido discutir el incidente con ninguno de los cronistas.

Nuevo rey Midas

Pancho Snyder, el entrenador de los Gigantes, al saber de lo ocurrido, comentó: "Le daré un buen puñetazo en la cara a ese tipo si se atreve a decir algo so- bre los que fuman pipa delante de mí."

Esta actitud de McCarthy es difícil de entender. Generalmen- te Joe es una persona tranquila y parece un diplomático en sus cosas. Su único vicio es masticar goma. Su principal aversión es la pipa, un hábito que no ha podido aun excluir del equipo que él li- dera.

Esto puede tener como resul- tado que algún manufacturero de pipas decida pagar a Terry una buena cantidad de dinero para que permita usar el nombre suyo como marca de una de aquellas pipas que manufactura.

Hay que tener en cuenta que en el "baseball" hay un rey Mi- das, y ese es Bill Terry.

Eliminatorias de golfo celebradas en Pto. Rico

SAN JUAN, P. R., diciembre 7 (SE). —En las competencias cele- bradas últimamente para las eli- minatorias del juego de "golfo" se obtuvieron los siguientes resul- tados: Walter Cope, del Club El Morro, 148 puntos; Bob Holmes, Athos Beosa y Ted González, los tres del Berwind Country Club, 166, 169 y 198, respectivamente.

No más de tres jugadores se- rán seleccionados para concurrir a las Olimpiadas de Panamá. El señor Cope, que desempeña el cargo de secretario del Gobiernito, es el campeón de Puerto Ri- co en este deporte, y de su habi- lidad se espera el triunfo de Pue- rto Rico en este evento.

EL MOMENTO DEPORTIVO

Armstrong fulmina a Chávez

En Cleveland, anteanoche, a Henry Armstrong le tomó solame- nte un asalto y despachar al bravo mejicano Tony Chávez. La pelea había sido pactada a diez asaltos y formaba parte de un programa a beneficio del Fondo de Navidad.

Lou Ambers venció por puntos a Frankie Wallace en otro en- cuentro de la misma velada.

## La pipa de Bill Terry motiva rotura de relaciones entre éste y Joe McCarthy

Bill tiene que celebrar nuevamente su triunfo último en la Liga Nacional. —Un saludo, un dicho y el principio de una controversia. —Terry y los fotógrafos

CHICAGO, diciembre 7. (AP). —El coronel William H. Terry ha pasado una de las peores semanas. Esta noche tiene que celebrar un "Banquete de la Victoria", al cual asistirán los otros pilotos de la Liga Nacional.

Se tiene entendido que el piloto Terry hubiera deseado mejor que le extrajeran una muela o que le llevaran a Carl Hubbell antes que tener que actuar como huésped. Durante toda la semana estuvo en el mercado de peñeros tratando de hacer una negociación y recibió la mofa de más de un chistoso.

Y a pesar de todo esto, el coronel ha tenido que ponerse a trabajar de etiqueta y servir como huésped a los desconsolados pilotos de la Nacional.

Desde 1935, cuando Charlie Grimm, de los Cubs de Chicago, celebró la conquista del gallardete por los Cachorros con un gran "Banquete de la Victoria", tales celebraciones están en la lista obligada a menos que el piloto agraciado no quiera que lo califiquen como un tacaño. Grimm concibió la idea de la celebración de un banquete de esta índole para rivalizar con el que cele- bran todos los años los dueños de equipos, cuyos "teams" hayan re- quitos triunfantes. Pero hasta ahora Terry ha tenido que pa- zarse dos veces contra una Grimm.

Pastor de pilotos

Terry inició su peor semana en Milwaukee actuando como pastor de los pilotos visitantes de las "fincas" que pertenecen al equipo de los Gigantes.

Un redactor gráfico se simi- ló con el de coraje cuando Bill se negó a posar para que le to- mase una fotografía, que empezó a organizar un club denominado "No retratón a Terry", el cual quedó disuelto cuando el coronel rectificó su actitud y permitió a los fotógrafos que le tomaran fo- tografías para los periódicos y las revistas.

Pero McCarthy, el piloto de los Yankees, vino a dañar esta re- conciliación. Joe, quien cabalga sobre el mundo pelotero, estaba hablando con los cronistas depor- tivos cuando el coronel, con una pipa en la boca, pasó por frente a la mesa. Ambos se saludaron y Terry siguió andando hasta que McCarthy le gritó:

—Oye, Bill, ¿cómo quieres fi- gar un equipo fumando pipa?

Terry se detuvo, miró a su compañero de profesión y des- pués de decir algo en baja voz, salió. Este incidente ha causado una ruptura de relaciones entre las figuras principales en la Se- rie de Cinco Centavos de 1937. Terry no ha querido discutir el incidente con ninguno de los cronistas.

Nuevo rey Midas

Pancho Snyder, el entrenador de los Gigantes, al saber de lo ocurrido, comentó: "Le daré un buen puñetazo en la cara a ese tipo si se atreve a decir algo so- bre los que fuman pipa delante de mí."

Esta actitud de McCarthy es difícil de entender. Generalmen- te Joe es una persona tranquila y parece un diplomático en sus cosas. Su único vicio es masticar goma. Su principal aversión es la pipa, un hábito que no ha podido aun excluir del equipo que él li- dera.

Esto puede tener como resul- tado que algún manufacturero de pipas decida pagar a Terry una buena cantidad de dinero para que permita usar el nombre suyo como marca de una de aquellas pipas que manufactura.

Hay que tener en cuenta que en el "baseball" hay un rey Mi- das, y ese es Bill Terry.

Eliminatorias de golfo celebradas en Pto. Rico

SAN JUAN, P. R., diciembre 7 (SE). —En las competencias cele- bradas últimamente para las eli- minatorias del juego de "golfo" se obtuvieron los siguientes resul- tados: Walter Cope, del Club El Morro, 148 puntos; Bob Holmes, Athos Beosa y Ted González, los tres del Berwind Country Club, 166, 169 y 198, respectivamente.

No más de tres jugadores se- rán seleccionados para concurrir a las Olimpiadas de Panamá. El señor Cope, que desempeña el cargo de secretario del Gobiernito, es el campeón de Puerto Ri- co en este deporte, y de su habi- lidad se espera el triunfo de Pue- rto Rico en este evento.

EL MOMENTO DEPORTIVO

Armstrong fulmina a Chávez

En Cleveland, anteanoche, a Henry Armstrong le tomó solame- nte un asalto y despachar al bravo mejicano Tony Chávez. La pelea había sido pactada a diez asaltos y formaba parte de un programa a beneficio del Fondo de Navidad.

Lou Ambers venció por puntos a Frankie Wallace en otro en- cuentro de la misma velada.

## SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO CLASICO 9.00 a 10.00 A. M. — WNYC

PROGRAMA: "Erlkönig" de Schubert. Wagner. "Sinfonía" de Beethoven. "Sinfonía" de Mahler.

VALSES FAVORITOS 2.30 a 3.00 P. M. — WJZ

SELECCIONES DE CONCIERTO 2.45 a 3.30 P. M. — WNYC

"LA TRAVIATA" 3.45 a 4.00 P. M. — WJZ

SELECCIONES CLASICAS 4.00 a 4.45 P. M. — WABC

TROZOS DE OPERETAS 7.00 a 8.00 P. M. — WQXR

CANTANTE-MUSICALES 8.00 a 9.00 P. M. — WABC

"PIRATAS DE PENZANCE" 8.30 a 9.00 P. M. — WOR

SECRETARIO ICKES 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

SCRAPNO Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M. — WABC

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

LIBERTIES UNION, sobre: "Nations in Nightshirts" 9.00 a 9.30 P. M. — WJZ

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

11.30 a. m. — Banda de Sani- dad, WNYC

2.00 p. m. — Trozos de óperas, WNYC

3.00 p. m. — Recital de Alema- nia, WJZ

4.30 p. m. — Banda del Ejér- cito, WABC

9.00 p. m. — Orquesta de con- cierto, WJZ

11.15 p. m. — Música de la Ha- bana, WOR

11.30 a. m. — Banda de Sani- dad, WNYC

2.00 p. m. — Trozos de óperas, WNYC

3.00 p. m. — Recital de Alema- nia, WJZ

4.30 p. m. — Banda del Ejér- cito, WABC

9.00 p. m. — Orquesta de con- cierto, WJZ

11.15 p. m. — Música de la Ha- bana, WOR

11.30 a. m. — Banda de Sani- dad, WNYC

2.00 p. m. — Trozos de óperas, WNYC

3.00 p. m. — Recital de Alema- nia, WJZ

4.30 p. m. — Banda del Ejér- cito, WABC

9.00 p. m. — Orquesta de con- cierto, WJZ

11.15 p. m. — Música de la Ha- bana, WOR

11.30 a. m. — Banda de Sani- dad, WNYC

2.00 p. m. — Trozos de óperas, WNYC

3.00 p. m. — Recital de Alema- nia, WJZ

4.30 p. m. — Banda del Ejér- cito, WABC

9.00 p. m. — Orquesta de con- cierto, WJZ

11.15 p. m. — Música de la Ha- bana, WOR

Resumen general Radiofónico

NOTICIERO INTERNACIONAL WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

WJZ, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.

## La Liga Nacional aprueba bola muerta para

La Americana acordó en Chicago retener "bit ball" de este

CHICAGO, diciembre 7. — Las dos Ligas Mayores de béisbol acordaron en un acuerdo de cuatro to- do de la bola a usar en la tem- porada de 1938. La Liga Ame- ricana votó en favor de "viva", que es lo que se usó en la temporada última, mien- tras la Liga Nacional se man- tuvo en la bola muerta.

La Nacional adoptó la bola muerta y que se usó en la temporada última, mien- tras la Liga Nacional se man- tuvo en la bola muerta.

La Nacional adoptó la bola muerta y que se usó en la temporada última, mien- tras la Liga Nacional se man- tuvo en la bola muerta.

La Nacional adoptó la bola muerta y que se usó en la temporada última, mien- tras la Liga Nacional se man- tuvo en la bola muerta.

La Nacional adoptó la bola muerta y que se usó en la temporada última, mien- tras la Liga Nacional se man- tuvo en la bola muerta.

La Nacional adoptó la bola muerta y que se usó en la temporada última, mien- tras la Liga Nacional se man- tuvo en la bola muerta.

La Nacional adoptó la bola muerta y que se usó en la temporada última, mien







## La defensa en el caso de Ponce no va a impugnar al fiscal García Quiñones

Así lo hizo saber el licenciado Ramos Antonini en una entrevista. — Considera alta la fianza impuesta a nuevos arrestados. — Quiere la cooperación de Quiñones

PONCE, P. R., diciembre 7, (S. E.).—En relación con informaciones publicadas en el sentido de que los abogados de los once nacionalistas acusados de la muerte del policía Loyola, iban a impugnar la capacidad del fiscal García Quiñones, como fiscal en dicho proceso contra los nacionalistas, se entrevistó al licenciado Ernesto Ramos Antonini, uno de los abogados de la defensa en dicho proceso, quien dictó lo siguiente:

"Nosotros no intentamos ni intentaremos impugnar al fiscal García Quiñones por sus actuaciones como fiscal general especial, en el proceso que se está ventilando ante la Corte de Distrito de Ponce por la muerte del policía Loyola. Su actuación no es tal que librándonos de ella por una impugnación en el proceso pudiera compensarse la mala interpretación a que se prestaría esa actuación nuestra ante la opinión pública. Especialmente cuando los derechos fundamentales de los acusados no se perjudican por su actuación en un caso en el que interviene con derecho indispensable y con capacidad legal el fiscal en propiedad Pedro Rodríguez Serra.

### Incompatibilidad

"Hemos levantado la cuestión del 'status' de García Quiñones en lo que respecta a la incompatibilidad de miembro de la Junta de Comisionados de San Juan con la del fiscal general especial, atendiendo a las siguientes razones: Se trata de una simple orden de arresto contra José García por un supuesto delito de perjurio. Si el funcionario que lo expide (García Quiñones) no es tal funcionario judicial por haber quedado vacante su cargo al aceptar la designación de Comisionado, el arresto es ilegal y representa la violación de un derecho fundamental del ciudadano, nuestro cliente José García. Si es funcionario judicial pero no es fiscal de Distrito, ni tiene comisión especial para actuar en este caso de perjurio, el arresto es ilegal y no solo afecta igualmente los derechos fundamentales del ciudadano sino que representa un acto de demasia o de exceso de color de autoridad.

### Preocupa a Inglaterra la posibilidad de ataques aéreos a Londres

LONDRES, diciembre 7 (A).—Sir Samuel Hoare, secretario del Interior de Inglaterra, dijo en el parlamento hoy que el gobierno considera el asunto de la evacuación de las poblaciones civiles en caso de ataques aéreos como "muy urgente".

El ministro presentó una nueva cláusula para la ley de precauciones contra los ataques aéreos, designada a permitir al gobierno participar en los planes de trasladar las poblaciones, lo mismo que para proveer por el cuidado de refugiados en tiempo de guerra.

Aian Croftland Graham, miembro conservador, hizo notar que el peligro de desorganización y pánico si Londres con sus siete millones y medio de habitantes se convierte en el blanco de un ataque aéreo, y urgió que se instruya al público sobre el lugar en donde se pueden conseguir certificados que den derecho a las personas a facilidades de transporte.

Member  
Federal Reserve System  
Federal Deposit Insurance Corp.

## REMESAS AL EXTRANJERO

Nuestra extensa red de corresponsales nos permite ofrecer un servicio rápido y esmerado de giros y remesas en dólares o en moneda extranjera sobre las principales plazas del mundo y ESPECIALMENTE DE LOS PAÍSES HISPANOS a tipos muy reducidos.

Solicite informes.

**PAN AMERICAN TRUST COMPANY**  
Oficina principal:  
52 WILLIAM STREET  
Buenos Aires  
"Harbor State Branch"  
45-4th Ave. & 9th St.  
New York.

igual que el que realiza dicho funcionario al disponer que no se exceda a José García si no era mediante orden exclusiva directa y personal del propio García Quiñones.

"El fundamento de fianza excesiva que hemos planteado, tiene además, a recabar por nuestra parte, como funcionarios judiciales que somos, el remedio que ponga a salvo el respeto público a la Administración de Justicia en Puerto Rico. Cuando la ley no se administra tal cual la conciben los estadistas, es decir, igual para todos, sin distinción ni discriminación de raza, religión o credo político, los mismos mismos sobre los que pretenden levantar el imperio del orden, quedan socavados por aquellos funcionarios que personizan la ley, administrándola de modo desigual.

"Exigir una fianza de \$3,000 a Isaac Jackson, Secretario del Alcalde, cuando el fiscal cree que Jackson perjuró y exigir \$5,000 a José García, cuando el fiscal cree que perjuró, es poner de manifiesto una conducta de persecución malsana y dañina para el crédito de la Justicia que nosotros como abogados estamos obligados a defender en toda su pureza. El Secretario del Alcalde, vecino de Ponce, persona de relieve ciudadano en la comunidad podía y pudo prestar inmediatamente la fianza exigida de \$3,000. José García, niño, huérfano, insolvente, estudiante, no reside en Ponce, y no podía prestar una fianza siquiera igual a la de Jackson. Se le exige \$5,000 por ser nacionalista, por su credo político y no pudo prestar la fianza, teniendo que permanecer preso durante cinco días, no obstante los esfuerzos de su madre angustiada, hasta que el Hon. Juez Todd impuso con carácter provisional una fianza de \$2,000. En otras palabras, han sido los actos en demasia y en exceso de García Quiñones, los que nos han obligado a plantear el único medio definitivo de liberarnos de esos excesos.

"En lo que se refiere al caso principal por la muerte del policía Loyola, deseamos que siga cooperando con nosotros."

### Quedó disuelto el jurado del juicio de Ponce, Puerto Rico

(Continuación de la primera página.)

También tiene en mente pedir una reducción en la fianza.

Según informara este diario en el día de ayer, los doctores Pila y Pasalacqua, ambos de la ciudad de Ponce, Puerto Rico, y quienes han venido atendiendo al jurado Adolfo Rodríguez Droz, informaron a la Corte de Distrito que el referido miembro del cuerpo deliberativo que entiende en el juicio que se sigue allí contra once nacionalistas, no podía seguir asistiendo a las sesiones del tribunal.

### Piden delegación médica para el congreso de Habana

BUENOS AIRES, Argentina, diciembre 7 (A).—Una delegación de médicos visitó al presidente Agustín P. Justo en representación de la Asociación Médica Pan-Americana y solicitó el nombramiento de una delegación argentina oficial para concurrir al congreso médico que se realizará en la Habana en enero.

### CAMBIOS

EUROPA	
Países Bajos: 1.00	4.95
Francia: 1.00	4.95
Reino Unido: 1.00	4.95
Italia: 1.00	4.95
Portugal: 1.00	4.95
España: 1.00	4.95
América: 1.00	4.95

### AMÉRICA

Buenos Aires, cta. por peso:	31.05
Montevideo, cta. por peso:	31.05
La Plata, cta. por peso:	31.05
Rosario, cta. por peso:	31.05
Córdoba, cta. por peso:	31.05
Santa Fe, cta. por peso:	31.05
Bahía, cta. por peso:	31.05
Mar del Plata, cta. por peso:	31.05
Comodoro Rivadavia, cta. por peso:	31.05
Ushuaia, cta. por peso:	31.05

### TESORO DE LOS EE. UU.

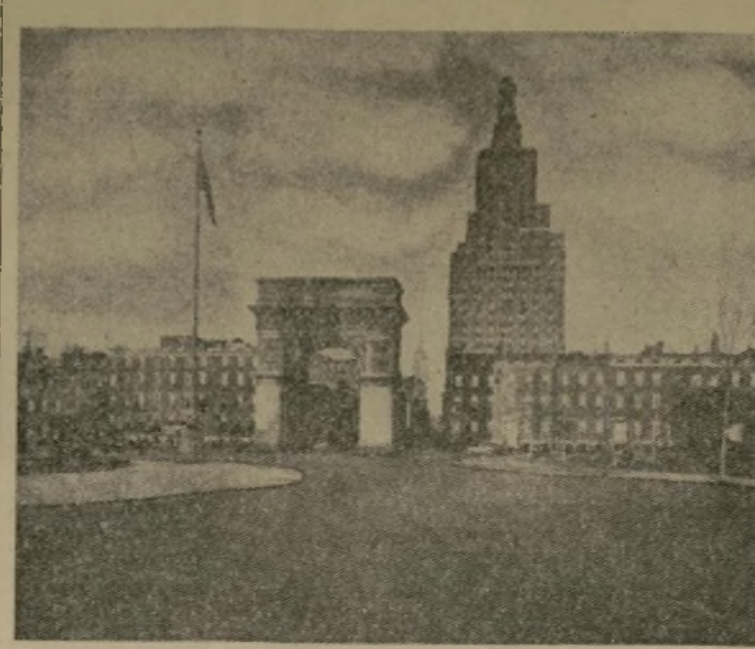
Ingresos:	\$44,770,997.18
Gastos:	\$28,966,635.40
Saldo:	\$2,692,290,458.84

### FAIR GROUNDS MUTUALS

Total de 3 carreras:	\$130.80
Total de 5 carreras:	\$190.00
Total de 7 carreras:	\$307.80

## GUIA DEL TURISTA

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES  
ESTAMPAS NEYORQUINAS



### GREENWICH VILLAGE

Aunque menos que Londres con sus secciones y París con sus "quartiers," Nueva York está también formada por una gran cantidad de vecindarios diferentes. El traspaso de fronteras y la pérdida de individualidades han convertido a muchos de éstos en fuente de confusión, pero han sobrevivido especialmente en bien de la tradición. Greenwich Village es uno de los barrios más conocidos y también uno de los pocos que han preservado parte de su distinción.

Anteriormente, cuando la ciudad de Nueva York no llegaba sino hasta el lugar en que está el Palacio Municipal, este barrio era la población separada de Greenwich, colocada en unas colinas y limitada por el río Hudson, el "canal" de la Calle Canal y las líneas de la moderna University Place y la Calle 11. Por muchos años la expansión de la ciudad de Nueva York se llevó a cabo alrededor de la pequeña población sin invadir, pero hoy día no es este el caso. El comercio se ha apoderado de la mayor parte de la región, de modo que solamente los alrededores de las plazas Washington y Sheridan y unos pocos lugares aislados tienen evidencia de la antigua población.

Muchas de las calles, sin embargo, continúan siendo tortuosas y decaídas, tales como Waverly Place, la cual está dividida en dos secciones separadas, y Washington Street, la cual lleva a University Place, cerca de la Calle 8a., y la cual no ha perdido todas las marcas que la caracterizaban cuando era Stable Alley. Una leyenda achaca las excentricidades de las calles del village a los dos ingenieros que el barrio de Greenwich Village es conocido por sus estudios, tiendas de arte y pintorescos restaurantes y cabarets que han hecho que se le llame el Barrio Latino de la ciudad.

Viernes: Madison Square Garden.

## CAMBIOS Y FINANZAS

### EL ESTADO DE NEW YORK VENDIÓ UNA EMISIÓN DE BONOS POR VALOR DE \$10,000,000.

WASHINGTON, D. C., diciembre 7 (A).—Dos compañías ferroviarias dijeron hoy a la Comisión de Comercio Interestadual que tenían en perspectiva el gasto de \$6,500,000 para nuevo equipo y mejora de las talleres, así como del material rodado.

La Atchafon, Topeka y Santa Fe pidió permiso para vender \$3,000,000 de certificados de crédito con un interés al 2 1/2 por ciento para el propósito programado que se elevará a la suma de \$4,881,088.

Directores del ferrocarril de Denver y Rio Grande Western pidieron a los aprobados una emisión de certificados de deuda, que devengarán el 4 por ciento de interés y cuyo monto sería por la suma de \$1,800,000, para mejoras en varios departamentos.

La línea de Santa Fe piensa comprar 21 vagones nuevos de pasajeros, que incluyen carros club, de observación, etc., y 7 nuevas locomotoras eléctricas Diesel.

### De Londres

LONDRES, Inglaterra, diciembre 7 (A).—La indicación de que el secretario Morgenthau del Tesoro de los Estados Unidos, continuará su programa ayudando al país de la plata, al pagar a los mineros el premio por su producción, tranquilizó a los tenedores del metal hoy.

Después de haber sido ofrecido al mercado ayer, algunas cantidades, lo que hizo que el precio bajara, la venta disminuyó y el mercado recibió subiendo 1/16 de un penique, viniéndose en su equivalente de 11.66 centavos, contra 11.44 ayer.

El mercado estuvo "tranquilo" en la India y vendió poco.

### Nuevos bonos

ALBANY, N. Y., diciembre 7 (A).—El Estado de New York vendió hoy una emisión de bonos por \$10,000,000, con el propósito de eliminación, a un interés de 2.475 por ciento.

La oferta fue hecha por un sindicato a cuya cabeza está el Banco de Manhattan, de New York, según anunció el Contralor del Estado Morris S. Tremaine. El sindicato ofreció un premio de \$9,000.

### El Tribunal de Apelaciones contra el boicot secundario

(Continuación de la primera página.)

## Quema la casa en que habitaba su familia en P. Rico

### Monserate Cruz acusado de incendiarismo por las autoridades de Ciales

SAN JUAN, P. R., diciembre 7 (SE).—Contrariado porque su esposa se oponía a la venta de la casa donde han vivido por muchos años, Monserate Cruz Cruz, de 30 años y natural de Ciales, le pegó fuego a la propiedad hallándose su mujer y dos hijos, quienes estuvieron a punto de perecer quemados a no ser por la intervención de los vecinos del barrio Coto Norte, en Manatí, donde ocurrió el caso.

Este siniestro atentado de Monserate contra su propia familia fue informado al Cuartel General por el jefe de la Policía de Manatí, quien ha comunicado además que Cruz ha sido denunciado por un delito de Incendio Malicioso y que se halla detenido bajo fianza de \$3,000.

La casa es una pobre vivienda de madera, techada de zinc y cercada de pascas de palmas. El fuego destruyó parte de la cocina y se extendió al centro de la propiedad.

### "Es mía"

Afortunadamente los vecinos del Barrio Coto Norte, al darse cuenta de que las llamas amenazaban devorar toda la casa, corrieron hacia el sitio del suceso, logrando rescatar a la familia. La esposa de Cruz y sus dos hijos perdieron a causa del fuego toda la ropa que tenían, yéndose obligados a buscar refugio en otro sitio.

La investigación que ha practicado la Policía deja ver que desde hace algún tiempo Monserate viene empeñado en vender la humilde vivienda de su familia. La oposición de su esposa le contrarió tanto últimamente que Cruz se dirigió a la cocina y puso en práctica el plan de destrucción que le llevó a concebir la enérgica oposición de su mujer.

Monserate fue detenido por el agente Ramón López Giusi, y al preguntársele por qué le había pegado fuego a su hogar, se limitó a decir secamente: "La casa es mía".

### De milicias indisciplinadas a un ejército leal poderoso y bien armado

(Continuación de la tercera página.)

con grandes destrozos y pérdida de vidas, hasta que cayó Bilbao. Más tarde Santander y Gijón siguieron la misma suerte, no sin haber luchado con heroicidad contra lo imposible.

Estas derrotas no han abatido, sin embargo, el espíritu de las milicias leales; por el contrario, luchan con más fervor aún en otros sectores.

### Los resultados

El Gobierno español viene anunciando en estos últimos tiempos, y así lo confirman corresponsales extranjeros, que cuenta con un ejército bien disciplinado y equipado de más de 500,000 hombres sobre las armas y una poderosa reserva. Con este ejército, que une a su organización un ardiente amor a la causa que le hace pelear, cree el Gobierno no solamente rechazar la "gran" ofensiva, tan anunciada por los jefes rebeldes, sino ganar la victoria final, no obstante la ventajosa posición militar actual de los rebeldes.

Han surgido entre los combatientes populares españoles muchos "militares" de talento natural. No asistieron a Academias militares, pero han ganado acciones con su habilidad; y así como Napoleón sacó mariscales de soldados y sargentos, el ejército español sacó muchos de sus comandantes de las filas. Entre otros los siguientes:

Carrasco, el muchacho quien se enfrenta, junto con sus hombres, a los tanques arrojándoles granadas de mano. Se le conoce por "anti-tanquista".

Carras, el campesino y Lister, quienes, tanto se han distinguido al frente de sus brigadas, en ofensivas y defensivas.

Valentín Gutiérrez, forjado oficial entre batallas.

Cipriano Mera, quien ha llegado a comandante de Estado Mayor, y otros muchos.

### El vapor chileno "Angol" volverá con carga completa

El vapor chileno "Angol", de la Compañía Interoceánica, llegó aquí el sábado pasado después de una prolongada estancia, preparada para regresar a Valparaíso el 15 de diciembre con sus bodegas totalmente llenas de carga.

## Por Mar, Tierra y Aire

Venezuela ofrece al turista el atractivo de lo nuevo, además del encanto de lo antiguo. — Gran hospitalidad caracteriza al pueblo venezolano. — La Guaira, puerto interesante en la falda de las montañas. — Lujoso balneario de Macuto.

Venezuela tiene para el visitante el atractivo de lo nuevo, además del encanto de lo antiguo que no se ha echado a perder y que es cada día más difícil encontrar en otros lugares. El turista buscará en vano en Venezuela cosas hechas a propósito o colocadas para impresionar al turista, pues tales cosas no se encuentran allí. Venezuela le dará la bienvenida con la característica hospitalidad española y le ofrecerá solamente lo genuino y real.

Por unas 1,800 millas la costa de Venezuela forma el límite del Sur del Caribe. A lo largo de esta playa fué que Cristóbal Colón dirigió sus carabelas en su tercer viaje. El gran explorador vio por primera vez la tierra que hoy es Venezuela el 1° de agosto de 1498.

El país debe su nombre a Alonso de Ojeda, el cual fué uno de los primeros exploradores que viajaron a lo largo de sus playas del Norte. En medio de un golfo llamado de Guayana por los indígenas, Ojeda vio una pequeña población indígena construida sobre maderos. Enhabitaban a la escena, le dió a la población y al golfo el nombre de Venezuela. Más tarde se cambió por Venezuela (pequeña Venecia) y este nombre fué extendido al vasto territorio que comprendía la Capitanía Española.

Cuando las playas de Venezuela llegan a la vista del viajero, éste queda gratamente impresionado con la gran belleza y contraste de las grandes montañas que se levantan desde la misma orilla del mar. Monte Naiguatá, por ejemplo, tiene una altura de 9,430 pies sobre las aguas del Caribe.

La Silla es otro pico que se destaca ante el mar. Una deliciosa brisa de la mañana y la belleza de la escena dan la bienvenida al viajero cuando se aproxima a La Guaira, pintoresco puerto con sus grandes murallas de concreto que protegen a los

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 8 de diciembre.	San Juan, P. R.
ULSA, de Santa Marta, al muelle 1, río Norte, a las 11 a. m.	San Juan, P. R.
Jueves, 9 de diciembre.	San Juan, P. R.
EXCALIBUR, de Alandria, al muelle 1, río Norte, a las 10 a. m.	San Juan, P. R.
FAICON, de Maracaibo, al muelle 10, Brooklyn, a las 8:30 a. m.	San Juan, P. R.
PLATON, de Puerto Barrios, al muelle 1, río Norte, a las 12 m.	San Juan, P. R.
Viernes, 10 de diciembre.	San Juan, P. R.
EASTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 10, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.
LANSA, de Hamburgo, al muelle 14, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.
WASHINGTON, de Hamburgo, al muelle 14, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.
SIBONEY, de Veracruz, al muelle 14, río Norte, a las 10 a. m.	San Juan, P. R.
VERACRUZ, de Veracruz, al muelle 14, río Norte, a las 10 a. m.	San Juan, P. R.
AMERICAN FARMER, de Londres, al muelle 1, río Norte, a las 10 a. m.	San Juan, P. R.
COAMO, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8:30 a. m.	San Juan, P. R.
COLOMBIA, de Puerto Colombia, al muelle 10, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.
CONTE DI SAVOIA, de Nápoles, al muelle 10, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.
LAGONIA, de Liverpool, al muelle 14, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.
MEDEA, de Maracaibo, al muelle 4, río Norte, a las 8 a. m.	San Juan, P. R.
QUEZAR, de San Juan, al muelle 10, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.
SANTA INEZ, de Valparaíso, al muelle 10, río Norte, por la mañana.	San Juan, P. R.

### VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 8 de diciembre.	San Juan, P. R.
AQUITANIA, para Cherburgo y Southampton, al muelle 10, río Norte, al mediodía.	San Juan, P. R.
CARACAS, para Puerto Rico y Venezuela, al muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, 2 p. m.	San Juan, P. R.
CYPRUS, para Lisboa y Casablanca, del muelle de la Calle 26, Brooklyn, a las 11:30 a. m.	San Juan, P. R.
CHIRIQUÍ, para Kingston, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, al muelle 10, río Norte, a las 12 m.	San Juan, P. R.
DARIEN, para Puerto Lirio del muelle 10, río Norte, a las 12 m.	San Juan, P. R.
HAMBURG, para Cherburgo, Southampton y Hamburgo, del muelle 14, río Norte, a las 12 m.	San Juan, P. R.
NORMANDIE, para Southampton y el Havre, del muelle 14, río Norte, a las 12 m.	San Juan, P. R.
ORIENTE, para la Habana, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.	San Juan, P. R.
PRESIDENT HARDING, para Plymouth, el Havre y Hamburgo, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.	San Juan, P. R.

Jueves, 9 de diciembre.

BORINQUE, para Puerto Rico y Santo Domingo, del muelle 14, río Norte, a las 12 m.

HARRY CROSBY, para Cristóbal, del muelle de la Calle 26, Brooklyn, a las 12 m.

PANTOFER, para Puerto Rico y Venezuela, al muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

PAICA, para Buenaventura, Mollendo y Valparaíso, del muelle 48, Brooklyn, a las 12 m.

PETEN, para Kingston, Cristóbal y Puerto Lirio, del muelle 3, río Norte, a las 12 m.

Viernes, 10 de diciembre.

AVONDA, para Venezuela, al muelle 10, río Norte, a las 12 m.

AMERICAN MERCHANT, para Plymouth, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.

ANTRI, para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 22, Brooklyn, a las 12 m.

CAMERONIA, para Escocia, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.

MARCA, para Guayaquil y Panamá, del muelle 23, río Norte, a las 12 m.

MARTINIQUE, para Puerto Rico, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.

ORIZABA, para la Habana, Ponce y Valparaíso, del muelle 14, río Norte, a las 12 m.

OSAGE, para Ponce, Tampa y Puerto Rico, del muelle 21, Brooklyn, a las 12 m.

SANTA MARIA, para Cristóbal, Mollendo, Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Antofagasta, Chiriquí y Valparaíso, del muelle 27, río Norte, a las 12 m.

Sábado, 11 de diciembre.

FORT TOWNSEND, para Trinidad, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.

MARCELA, para San Juan, del muelle 10, río Norte, a las 12 m.

PLATON, para Puerto Castilla, Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 2, río Norte, a las 12 m.

### CORREO AEREO

En la hora indicada abajo se reanuda el envío de correspondencia por correo aéreo en la Oficina General de Correos, el cual en las otras oficinas se reanuda más temprano.

ARGENTINA	BUENOS AIRES
BOUYA, lunes y viernes, 2 p. m.	BOUYA, lunes y viernes, 2 p. m.
BRASIL, lunes, miércoles y sábado, 1 p. m.	BRASIL, lunes, miércoles y sábado, 1 p. m.
CHILE, lunes y viernes, 2 p. m.	CHILE, lunes y viernes, 2 p. m.
COLOMBIA, lunes y viernes, 2 p. m.	COLOMBIA, lunes y viernes, 2 p. m.
COSTA RICA, domingo, 2 p. m.	COSTA RICA, domingo, 2 p. m.
ECUADOR, lunes y viernes, 2 p. m.	ECUADOR, lunes y viernes, 2 p. m.
EL SALVADOR, domingo 2 p. m.	EL SALVADOR, domingo 2 p. m.
GUATEMALA, domingo, 2 p. m.	GUATEMALA, domingo, 2 p. m.
HONDURAS, domingo, 2 p. m.	HONDURAS, domingo, 2 p. m.
JAMAICA, domingo, 2 p. m.	JAMAICA, domingo, 2 p. m.
MEXICO, todos los días, excepto domingos, 2 p. m.	MEXICO, todos los días, excepto domingos, 2 p. m.
NICARAGUA, domingo, 2 p. m.	NICARAGUA, domingo, 2 p. m.
PANAMA, domingo, 2 p. m.	PANAMA, domingo, 2 p. m.
PARAGUAY, lunes, miércoles, viernes y sábado, 2 p. m.	PARAGUAY, lunes, miércoles, viernes y sábado, 2 p. m.
PERU, lunes y viernes, 2 p. m.	PERU, lunes y viernes, 2 p. m.
PUERTO RICO, lunes, miércoles y viernes, 2 p. m.	PUERTO RICO, lunes, miércoles y viernes, 2 p. m.
REPUBLICA DOMINICANA, lunes y viernes, 2 p. m.	REPUBLICA DOMINICANA, lunes y viernes, 2 p. m.
URUGUAY, lunes, miércoles, viernes y sábado, 2 p. m.	URUGUAY, lunes, miércoles, viernes y sábado, 2 p. m.
VENEZUELA, lunes, miércoles, viernes y sábado, 2 p. m.	VENEZUELA, lunes, miércoles, viernes y sábado, 2 p. m.

NOTA: Los precios son por media onza a cada dirección de media onza.

### Valentin Aguirre

(Establecido desde el 1911)

## Mellon "absuelto" de fraude por pago de impuestos

Las acusaciones de fraude financiero desestimadas

WASHINGTON, D. C., diciembre 7 (A).—La Junta de Apelaciones sobre el fraude de impuestos desestimó hoy de fraude contra la ley de impuestos que costó a Mellon \$3,075,103 a \$700,000.

La Junta estuvo de acuerdo en negar a Mellon la multa de \$700,000 en una ocasión de desestimación de la multa de \$700,000 de la Junta de Apelaciones sobre el fraude de impuestos.

La opinión dice que Mellon alizó algunas transacciones en 1931 con el fin de evadir impuestos. Mellon "no había" un informe fraudulento puesto con el fin de pagar de las contribuciones. Mellon alizó algunas transacciones en 1931 con el fin de evadir impuestos. Mellon "no había" un informe fraudulento puesto con el fin de pagar de las contribuciones.

El abogado de Mellon, Mr. Mellon no vivió en la decisión de la Junta de Apelaciones sobre el fraude de impuestos que costó a Mellon \$3,075,103 a \$700,000.

Mr. Mellon no vivió en la decisión de la Junta de Apelaciones sobre el fraude de impuestos que costó a Mellon \$3,075,103 a \$700,000.

El texto de la decisión consta de 125 páginas, complicando que sea un caso desde 1934.

### Queda a Puerto Rico un margen de 15,916 ton. de azúcar para diciembre

WASHINGTON, diciembre 7 (A).—La Administración de Ajuste Agrícola anunció hoy que el azúcar importada en este país de las diferentes áreas que producen caña en el extranjero, durante los últimos once meses, subió a 4,822,050 toneladas cortas, o sea a 60,670 toneladas menos que las que se importaron durante el mismo período en el pasado año.

Esto incluye el azúcar que ha recibido certificado de entrada en este país de Cuba, las Filipinas, Puerto Rico, Islas Virgenes y Hawaii, de acuerdo con las disposiciones de la ley controlando la importación de dicho producto.

Las cantidades que de acuerdo con la Administración de Ajuste Agrícola pueden enviar las áreas extranjeras a los Estados Unidos durante el mes de diciembre son: Cuba, 63,205 toneladas cortas; Filipinas, 26,597; Puerto Rico, 15,916; Hawaii, 17,168; Islas Virgenes, 1621 y otros países extranjeros, 23,175.

### VAPORES

En la hora indicada abajo se reanuda el envío de correspondencia por correo aéreo en la Oficina General de Correos, el cual en las otras oficinas se reanuda más temprano.

<b>ESTATA</b>	
<b>RAPIDEZ COMODIDAD BUEN SERVICIO</b>	
<b>VIA GIBRALTAR</b>	
CONTE DE SAVOIA, 100 - 101	
RENTA	1925 - 1926
NATURIA	1927 - 1928
VULCANIA	1929 - 1930
<b>VIA LISBOA</b>	
NATURIA	1925 - 1926
VULCANIA	1927 - 1928
Sobre tarifas de Frecuencia	
más informes diríjase al	
Agente Automático	